

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

22. Juli 2023 - Woche 29

...denn wir sind Porz!

Wir können es.
Wir lieben es.

AKS PARTNER
IMMOBILIEN

Porz

...kommt jede Woche!



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



➔ **HAUSBESUCHE** nach Terminabsprache gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www hoeren-und-sehen.com

- Trauringe
- Umarbeitungen
- Reparaturen
- Uhrreparaturen etc.
- Ankauf von Altgold



Wir führen:

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

Waldmann

BERING

EBEL
BEAUTY MARRIES FUNCTION

BOCCIA®
TITANIUM

SEIKO



Handgefertigt. Finde dein Lieblingsstück.

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Di. bis Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Gilgastr. 37 | 51149 Köln
02203 15044
+49 1516 8106578
www.atelier-suess.de



ATELIER SÜß
Manufaktur für Schmuck
KÖLN

Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

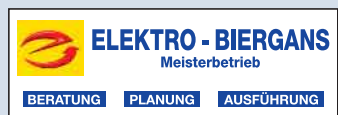
51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 810 89 • www.heyer mann.com



Tel. 02203 18 05 84 • www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com



Bonn-Holzlar • Penthouse/Neubau

5 Zimmer • Wohnfläche ca. 239 m² • wahlweise auch in 2 Wohneinheiten aufteilbar • Aufzug • Fußbodenheizung
Parkettböden • Wohn-Esszimmer mit offener Küche
ca. 70 m² • Dachterrasse ca. 55 m² mit Blick in die Natur
Schlafzimmer mit Lichtkuppel und 'Bad en suite'
PKW-Garage im Haus • XXL Kellerraum

Kaufpreise: 1.486.000,- €*

AKS PARTNER
IMMOBILIEN
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilien-gesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln/Porz-Eil
Telefon 02203 | 935970
www.aks-partner.de • [f](https://www.facebook.com/aks.partner)

*Provisionsfrei für den Käufer

Bedarfsausweis • Energiekennwert 21,55 kWh(m²a) • Effizienzklasse A⁺ • Luft/Wasser-Wärmepumpe • Baujahr 2023



Tisch und Stühle



Text und Foto: Lars Göllnitz



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 12.09.2023 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

„Fehlen nur die Blumen“, hieß es dazu in den sozialen Medien. Dieses Ensemble aus Tisch und zwei Stühlen hat natürlich auch schnell den Weg ins Internet gefunden. Es präsentierte sich

diese Woche an der T-Kreuzung der Wahner Straße mit der Schmittgasse in Zündorf. Wer die einladende Szenerie aufgestellt hat, ist Porz am Montag nicht bekannt.





www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees



Besuchen Sie unseren Showroom

Porz am MONTAG

VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG
ALLES FÜRS
VON PORZER BETRIEBEN



AUTO

S. XX

...kommt jede Woche!

„Rheinromantik“ mit Feuerwerk



Hinter der dreitägigen Veranstaltung am Rhein-Ufer in Porz-Mitte steckt ein eigens gegründeter Verein - ein Blick auf Fest und Hintergründe, diese Woche in Porz am Montag.

Ebenfalls in dieser Ausgabe: ein Teddy-Krankenhaus gegen Ängste und viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: KG Rheinflern

GÖRMAR

**Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik**

Rollladen **Markisen** **Garagentore**

Textilscreen **Terrassendächer** **Jalousien**

E-Antriebe **Insektenschutz**

Neubespannungen **Reparaturdienst**

**INSEKTEN
SCHUTZ**
NEHER

**ERHARDT
MARKISEN**

Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

www.goermar.de

Freunde und Freude

Die Tennisabteilung vom SSZ Wahn hat ihren „SSZ-Cup für Fründe“ ausgerichtet - zudem eine Spende an den Bauspielplatz überreicht



Foto: SSZ Wahn

Jazz-Frühschoppen

**Der VEREIN SELBSTÄNDIGER
HANDWERKSMEISTER PORZ E.V. 1907**

lädt ein zum Jazz-Brunch

13. August 2023

11 bis 14 Uhr

**Wo? Im Biergarten vom
„Restaurant am Yachthafen“**

Band: „easy fingers“

– Freier Eintritt –

**VEREIN SELBSTÄNDIGER HANDWERKSMEISTER
PORZ E.V. 1907**

Wahn - Vor allem Aktive der benachbarten Vereine Blau-Weiß Zündorf oder auch des TC Rath waren eingeladen. Über drei Tage spielte der Tennisclub SSZ Wahn seinen zweiten „SSZ-Cup für Fründe“ aus - auf dem Plan standen dabei Konkurrenzen im Herren-Einzel, Damen-Einzel, im Doppel und im Mixed.

Nach reichlich Matches, mit viel Spaß für die Aktiven und bei strahlendem Sonnenschein ging die Mannschaft TC Rath als verdienter Sieger aus dem Turnier hervor. Über einen Check konnte sich indes der Förderverein vom Wahnheider Bauspielplatz Senkelsgraben freuen: Die Einrichtung bietet Kindern und Jugendlichen seit 35

Jahren Freizeitangebote und weitere pädagogische Angebote.

SSZ-Abteilungseiter Rolf Bender konnte Marion Tillmann und Christa Drost vom Förderverein Bauspielplatz einen Scheck über 700 Euro überreichen. Zuvor hatte die Tennisabteilung des Clubs zu Spenden aufgerufen.

Neben dem Sportlichen bot das Turnier den Aktiven zudem auch musikalische Unterhaltung. So trat am ersten Turniertag, dem Freitag, nach den ersten Spielen DJ Helmut im Vereinsclubhaus auf. Am Samstag spielte die Band Rotznas kölsche Töne. Vereinsmitglied DJ Odi sorgte danach dafür, dass die Partygesellschaft das Tanzbein schwingen konnte. (red.)

Mit dem Bus ins Theater

Stadtbezirk Porz - Zugestiegen werden kann in Porz-Mitte, an der Bergerstraße, in Gregel oder auch in Wahnheide. Regelmäßige Bus-Touren nach Bonn, mitsamt Theater- oder Opernbesuch, bietet die Porzer Gruppe der Theatergemeinde Bonn an. Verschiedene Vorstellungen stehen zur Auswahl.

Abonnements können über die Theatergemeinde Bonn bestellt werden. Sie beinhalten auf Anfrage auch die Kosten für die jeweiligen Busfahrten.

Ein Einstieg ins Abo ist jederzeit möglich. Weitere Informationen erteilt Gotelind Schwantge unter Telefon 02203 65 118. (red.)

Mobile Ikone wird digitale Ikone

Der Golf R-Line bei Autohaus Hoff

Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar!
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.
Gewerblich leasen ab 189,- € ^{1,2}



R-Line Wochen bei Hoff

Mobile Ikone wird digitale Ikone. Der Golf fährt vor. Und setzt dabei neue Maßstäbe bei der Digitalisierung auf der Straße. Intelligente Assistentensysteme machen nahezu jede Fahrt komfortabler und entspannter. Kombiniert mit dem typischen Golf Gefühl.

Kraftstoffverbrauch in l/100km: kombiniert 5,7, innerstädtisch (langsam) 7,8 l, Stadtrand (mittel) 5,7 l, Landstraße (schnell) 4,9, Autobahn (sehr schnell) 5,6, CO₂-Emission kombiniert: 130 g/km

zum Beispiel: VW Golf R-Line 1,5 l TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang

Lackierung: Lapiz Blue Metallic, Rückfahrkamera „Rear View“, „Air Care Climatronic“, Bergamo 7,5 J x 18 in Schwarz / glanzgedreht, Reifen 225/40 R18, Licht-und-Sicht-Paket inkl. Fernlichtassistent „Light Assist“, LED-Plus-Scheinwerfer, Leiste zwischen den Scheinwerfern sowie Türgriffmulden beleuchtet, „Business Premium“-Paket inkl. Navigationssystem „Discover Media“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Top-Sportsitze vorn, Top-Sportsitze vorn, Sportfahrwerk, Progressivlenkung, Fahrprofilauswahl, Digital Cockpit Pro, Einparkhilfe u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	EUR 999,00 ^{1,2}
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten	EUR 189,00 ¹



Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Alle Werte zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer.
¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen.

Professional Class
Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

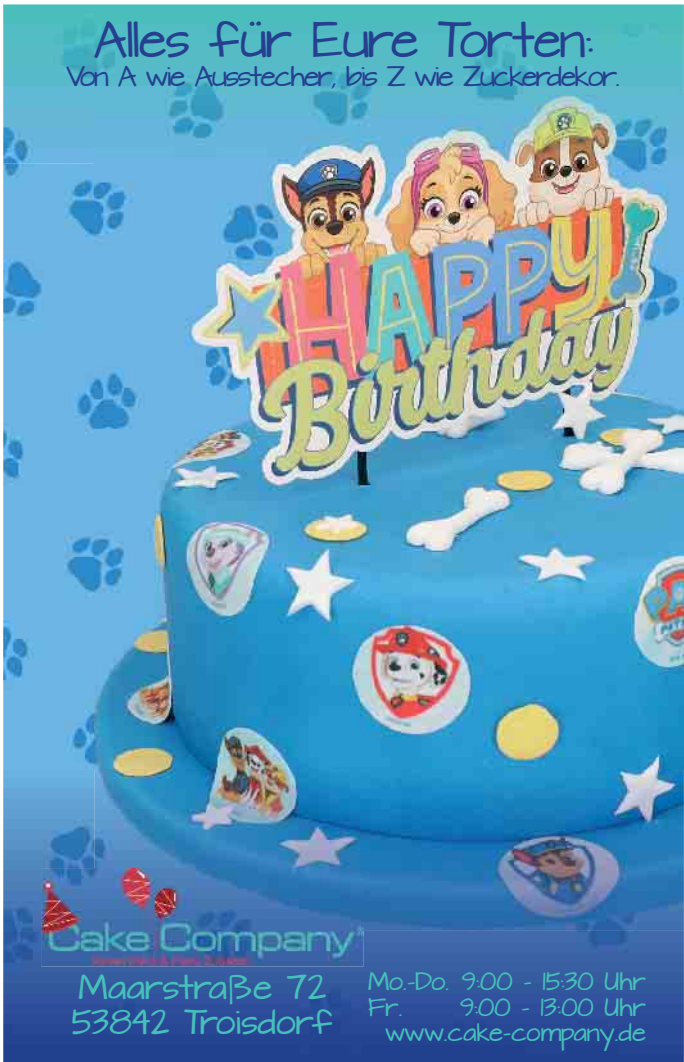
autohaus-hoff.de

Kein Hotel oder Einzelhandel erlaubt

Die Stadt Köln möchte das ehemalige Baumarkt-Gebäude in Eil verkaufen - einst wurde es zur Unterbringung von geflüchteten Menschen gekauft



So schaute der ehemalige Baumarkt 2014 aus, als er als Flüchtlingsunterkunft genutzt wurde.
Foto: Göllnitz



Eil - „Die Stadt Köln beabsichtigt, ein Grundstück im Stadtbezirk Porz zu veräußern, um eine Neuentwicklung auf dem Grundstück zu ermöglichen“, heißt es auf der Webseite der städtischen Wirtschaftsförderung Köln Business. Diese ist von der Stadt mit dem Verkauf der Immobilie an der Kreuzung Frankfurter Straße/Theodor-Heuss-Straße beauftragt worden. Einst beheimatete das Gebäude dort im unteren Bereich einen Praktiker-Baumarkt. Das zum Ensemble gehörende Hochhaus bot Platz für Büroräume.

Insgesamt 12.500 Quadratmeter ist das Areal groß. Zu haben ist es nun für 2,4 Million Euro plus Erschließungsbeitrag. Interessenten können sich ab sofort melden. Nach dem Kauf sollen sie die Immobilie wieder für eine gewerbliche Nutzung herrichten. Die Köln Business begleitet den Bewerbungsprozess.

Ein Blick zurück: Die Stadt Köln hatte den Komplex für 3,9 Millionen Euro bei einer Zwangsversteigerung erworben, danach für rund 1,47 Millionen Euro als Notunterkunft für Geflüchtete hergerichtet. In einer Zeit, als dringend Gebäude für die Unterbringung

gesucht wurden. Etwa 200 Menschen lebten so temporär im ehemaligen Baumarkt. Pläne, das gesamte Ensemble zu einer Unterkunft umzubauen wurden von der Stadt später als unwirtschaftlich abgelehnt. Danach stand das Haus leer.

Immer wieder aufkommende Vorschläge mussten allesamt aus Kostengründen und wegen des immer schlechteren Zustandes des Komplexes verworfen werden. So konnte etwa die Unterbringung von obdachlosen Menschen im Winter oder auch die Nutzung als Interimsstandort für das Berufskolleg Eitorfer Straße nicht realisiert werden.

Die Bewerbungsfrist für den Kauf des Areals endet nun am 1. September. Eine spätere Nutzung für Einzelhandel oder Hotellerie sei dabei ausgeschlossen, so Köln Business. Kriterien bei der Auswahl eines Käufers seien etwa die Anzahl der Arbeitsplätze, die vor Ort geschaffen würden, zudem Nachhaltigkeits-Aspekte.

Die Porzer SPD hatte zwischenzeitlich vorgeschlagen, das Gebäude teilweise auch gemeinwohl orientiert zu nutzen. Etwa als Standort für Feuerwehr oder THW. Dies hat der Liegenschaftsausschuss der Stadt inzwischen jedoch abgelehnt.

<https://koeln.business/gewerbe-flaechen/friedrich-naumann-str> (red./Lars Göllnitz)

Ein Pelikan-schnabel kann 13 Liter Wasser aufnehmen.

Fußverkehrsbeauftragter ein Jahr im Amt

Stadtbezirk Porz - Seit rund über einem Jahr ist Nico Rathmann Fußverkehrsbeauftragter der Stadt Köln im Amt. Seine Aufgabe ist es, dass die Belange des Fußverkehrs in den Verkehrsplanungen der Stadt noch mehr Berücksichtigung finden.

„Ein großer Bestandteil meiner Arbeit ist, dass ich bei laufenden und wichtigen Verkehrsprojekten mitwirke und die Planer*innen mit Blick auf den Fußverkehr berate. Das sind oft Projekte, die aufgrund des hohen Planungs- und Bauaufwandes nicht von heute auf morgen umgesetzt werden“, so Nico Rathmann.

Ihm sei zudem wichtig, auch mit kleineren Maßnahmen, die relativ schnell umgesetzt werden können, Verbesserungen zu erzielen.

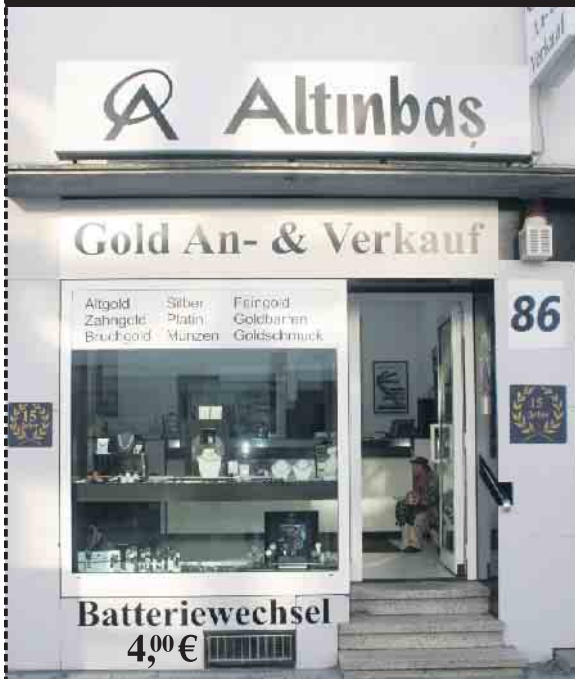
Ein Beispiel dafür sei die Ecke Schaafenstraße/Mauritiuswall in der Kölner Innenstadt. Hier wurde kürzlich die Querungsdistanz mit Markierungen verringert und damit die Sichtbeziehung zwischen den verschiedenen Verkehrsteilnehmenden verbessert. Gegenwärtig befänden sich sogenannte Fußverkehr-Checks für die Stadtteile Kalk und Nippes in Vorbereitung, so die Stadt Köln. Dabei sollen Defizite in der Verkehrsinfrastruktur festgehalten werden - etwa alte Schilder, fehlende taktile Elemente, Grünwuchs, zu hohe Bordsteine, fehlende Markierungen oder auch falsche Beschilderung.

Das Büro des Fußverkehrsbeauftragten ist unter 0221 22132222 zu erreichen. (red.)



Der Fußverkehrsbeauftragte Nico Rathmann bei einer Messung in der Kölner Innenstadt. Foto: Stadt Köln

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

„Rheinromantik“ mit Feuerwerk

Hinter der dreitägigen Veranstaltung am Rhein-Ufer in Porz-Mitte steckt ein eigens gegründeter Verein - ein Blick auf Fest und Hintergründe



An besonderer Stelle, direkt zwischen Bezirksrathaus und Rhein findet die „Rheinromantik“ statt. Foto: Rheinfeiern e.V.

Porz-Mitte - „Viele, auch junge, Leute haben sich unten ans Rhein-Ufer gesetzt und zugeschaut“, erzählt Holger Harms. Gerade auch zum Abschluss des zweiten Tages, zum Höhenfeuerwerk am Samstagabend, seien viele Menschen ans Bezirksrathaus in Porz-Mitte geströmt. Drei Tage hat die eigens für solche Feste gegründete KG Rheinfeiern e.V. hier ihre „Rheinromantik“ gefeiert. Mit Kulinarischem und reichlich Programmpunkten. Und mit Wetterglück. „Am Ende ist es das Wetter, dass entscheidet, wie viele Menschen kommen“, weiß auch

Holger Harms vom ausrichtenden Verein.

Sowohl beruflich, als auch als Geschäftsführer des Porzer Festausschusses weiß er, dass derartige Veranstaltungen auch immer mit einem gewissen Risiko verbunden sind. „Wenn es drei Tage regnet, dann ist so ein Verein auch schon einmal schnell insolvent.“ Bewusst habe man sich so etwa gegen eine große Bühne entschieden. „Eine Budget-Frage“, so Harms.

Auftritte und Musik gibt es dennoch - und das teilweise direkt nah dran am Publikum. Dann etwa, wenn eine eigens aus dem

Ruhrgebiet angereiste Samba-Gruppe für Stimmung sorgt. Auch der am Sonntag gleich mehrfach auftretende Shanty-Chor hat sein mitsingendes Publikum direkt nahezu in Griffweite.

Für Holger Harms ist sicher, dass die „Rheinromantik“ eine Wiederholung findet: Eigentlich sei sie terminlich bisher immer an das Großfeuerwerk Kölner Lichter gekoppelt gewesen, erklärt er. Jetzt da dessen Zukunft unsicher sei, denke man über eine Verlegung in die Zeit außerhalb der Sommerferien nach, so Harms. Gleichzeitig plant er weitere Veranstaltungen

an der exponierten Stelle direkt am Rhein. Am 7. und 8. Oktober organisiert die KG Rheinfeiern hier das „Rhein-Food-Festival“.

In der Vorweihnachtszeit soll der „Rheinachtsmarkt“ eine Neuaufgabe bekommen.

Die KG könnte zudem vielleicht beim Porzer Karnevalszug aktiv werden, so Harms. Etwa als Ausrichter eines speziellen Bereichs für Kinder oder ältere Besucher. Dann natürlich auch wieder am Rhein, wo der Zug entlang führt.

In der Zwischenzeit wolle man vielleicht auch noch etwas investieren. „Alles, was man nicht sieht, kostet auch Geld“, so Harms mit Blick auf Verkabelungen, Wasseranschlüsse oder auch Sicherheitsmaßnahmen. Besitze der Verein passendes Equipment, so könnten Kosten gespart werden. Die Gründung des Vereins selbst sei nötig gewesen, um die nötigen Genehmigungen der Stadt zu bekommen, verrät Holger Harms. Und das Publikum goutiert das Engagement der rund zehn Ehrenamtlichen im Verein.

„Die Menschen haben Lust, hier Zeit zu verbringen“, so Harms.

(Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: enqoozee)



Zum Programm gehört, neben Samba und Kulinarischem, auch Mitsing-Musik vom Shanty-Chor. Foto: Göllnitz



Das Feuerwerk an Tag zwei ist einer der Höhepunkte des Festes. Foto: Rheinfeiern e.V.

Bunt. Draußen. Eintritt frei.

VIA THEATRO 2023

THEATER AUF DER STRASSE

04.08.23 // Johanneskirche // Viktoriastraße
05.08.23 // Open.Air.Platz // An der Stadthalle

www.viatheatro.de

Veranstalter Via Theatro 2023:



Gefördert vom Ministerium
für Familie, Kinder, Jugend,
Kultur und Sport des Landes
Nordrhein-Westfalen



Kulturschwermetall NRW



Brings rockten den Eltzhof

Sa Cova Open-Air-Auftaktveranstaltung

Von Dieter Hombach

Das war ein fulminanter Auftakt zur Open-Air-Saison 2023. Mehr als 1500 Besucher konnten die Veranstalter, Tom und Roland Kulik von Sa Cova, am vergangenen Freitagabend im Wahner Kulturgut Eltzhof begrüßen. Während die erwartungsvoll gestimmten Brings-Fans langsam den Innenhof des ehemaligen Versuchsguts füllten, herrschte Backstage noch eine entspannte Atmosphäre. Die Crewmitglieder hatten ihre Arbeiten abgeschlossen und gönnten sich eine Pause, während die Band sogar noch Zeit für ein Gruppenfoto mit dem Veranstalter hatte. Kurz bevor Brings dann gegen 20.00 Uhr die Bühne betraten, stieg auch die Anspannung bei den Bandmitgliedern. Einige hatten sogar ein besonderes Ritual vor dem Gang auf die Bühne, aber mit den ersten musikalischen Tönen und dem aufbrandenden Beifall der Fans, sprang der Funke direkt zum Publikum über und die fünf Vollblutmusiker rockte den Eltzhof.

Textsicher sangen die Fans lauthals mit, es wurde geschunkelt, sich in den Arm genommen, die Hände zum Himmel gestreckt und im Takt der Musik bewegt. Gut zweieinhalb Stunden Musik, die zum mitmachen animierte, mit aktuellen, neuen, bekannten und auch weniger bekannten Stücken, boten die fünf Musiker ihren begeisterten Fans, die in fast allen Altersgruppen im Publikum vertreten waren. Roland Kulik zog nach dem Konzert eine positive Bilanz.



„Das war ein hervorragendes Konzert, das innerhalb kürzester Zeit ausverkauft war. Aber wir haben diesen Sommer noch viele weitere Highlights in unserem Open-Air-Programm. Der Erfolg unserer Reihe „Open-Air-Port“, in Zusammenarbeit mit dem Flughafen Köln/Bonn, hat uns darin bestärkt, unser Konzept weiterzuentwickeln. In Zusammenarbeit mit einigen großen Agenturen, wie z.B. der von Karsten Jahnke, ist es uns gelungen, einige Top-Events hier präsentieren zu können“, sagte Roland Kulik.

So wird am Freitag, 11.8.23, Milow, der belgische Singer-Songwriter, bekannt durch Welthits wie „You Don't Know“ oder seiner Akustik-Coverversion von 50 Cents „Ayo Technology“, die Open-Air-Port Staffel eröffnen. „Viele Top-Acts folgen. Üvverm Horizont, „Ne Kölsche Ovend am Flughafen Köln/Bonn“,

Tom Kulik (li.) und Roland Kulik (re.) mit Brings

präsentiert von Sa Cova, bringt viele alte Bekannte an den Flughafen. So gibt es ein Wiedersehen mit „Kasalla“ und vielen mehr am 12. August 2023. Songwriter Johannes Oerding wird am 18. August 2023 die Bühne am Köln-Bonner-Flughafen betreten und seine Fans sicher wieder begeistern. Sein aktuelles und siebtes Album „Plan A“ erklimmt innerhalb von wenigen Tagen die Spitze der deutschen Charts und sichert sich den ersten Platz. „Nach zwei Jahren Corona bedingter eingeschränkter Aktivität, brennt Johannes Oerding mehr denn je darauf, mit seiner Band auf die Bühne zurückzukehren“, so Tom Kulik.

Am 17. August 2023 folgt dann ein besonderes Highlight, der Auftritt von „Alphaville“. Die große Jubiläumstour, mit Hits wie „Forever Young“, „Big in Japan“, „Sounds like a Melody“, dürfte bei vielen Musikfans die Erinnerung an die 80er Jahre neu beleben. Und die Musiker kommen nicht alleine, sondern wagen den Schritt ins Symphonische. Alphaville blicken auf 40 Jahre Band-Geschichte zurück und nehmen das zum Anlass, ihre größten Hits in die symphonische Welt zu exportieren. Begleitet werden sie dabei vom Deutschen Filmorchester Babelsberg. Für alle Alphaville Fans bedeutet diese Tour ein Ticket zu glücklichen Erinnerungen an große Zeiten und zugleich ganz neue Eindrücke. Karten gibt es im Vorkauf u.a. beim Kölner Kartenladen (www.koelner-kartenladen.de). Alle Infos über die Termine aller Sa Cova Veranstaltungen gibt es unter: www.sacova.de



OpenAirPort
Kultur am Flughafen
Köln Bonn

by Sa Cova

11. - 18.08.23



**Fr. 11.08.
MILOW**



**Do. 17.08.
ALPHAVILLE**
mit dem Deutschen
Filmorchester Babelsberg



**Fr. 18.08.
JOHANNES
OERDING**
PLAN A OPEN AIRS



Aktuelle Infos auf:
WWW.SACOVA.DE



**Sa. 12.08.
ÜVVERM
HORIZONT**
„NE KÖLSCHE OVEND
AM FLUGHAFEN“ MIT
KASALLA
UND VIELEN MEHR!



**So. 13.08.
KINDERROCK mit
PELEMELE**

Jetzt Tickets sichern!

WWW.KOELNER-KARTENLADEN.DE

Tel. 02203/59 94 80

OPENAIR-FLÄCHE AM FLUGHAFEN KÖLN/BONN | PARKHAUS P2



SA COVA
musik. theater. unterhaltung.



**KARSTEN
JAHNKE**
KONZERTDIREKTION
GMBH



Teddybär-Krankenhaus gegen Ängste

Schüler*innen der Krankenpflegeschule im Porzer Krankenhaus haben eine spezielle Klinik als Lernort abgehalten



Porz-Mitte - Patient*innen sind die kleinen Plüsch-Teddys. Aber eigentlich richtet sich das jüngst von der Pflegeschule im Krankenhaus Köln-Porz ausgerichtete Teddybären-Krankenhaus einer anderen Zielgruppe: Kinder ab drei Jahren.

Sie sollen so möglichst spielerisch die Abläufe in einer Klinik kennenlernen. Mögliche Ängste abbauen oder gar nicht erst entstehen lassen. Nun haben 17 Oberkurschüler*innen der Schule für Pflegefachberufe ein solches Teddy-Krankenhaus abgehalten. Umgesetzt als Teil ihres Pädiatrie-Unterrichts, also in dem Lehrteil, in dem es um die Betreuung von Kindern und Jugendlichen geht.

„Das Teddybär-Krankenhaus ist eine einzigartige Initiative, die dazu beiträgt, die medizinische Erfahrung für Kinder positiver zu gestalten und ihnen die Furcht vor dem Arztbesuch zu

nehmen“, erklärt Christina Blank, Lehrerin und Leiterin des Projektes. „Indem die Kinder die Abläufe des Krankenhauses spielerisch kennenlernen und selbst aktiv werden, gewinnen sie Vertrauen und lernen, dass der Arztbesuch und das Krankenhaus keine bedrohliche Erfahrung sein müssen.“

Und dabei können die Kinder nicht nur zuschauen: Sie dürfen bei den kleinen Plüsch-Patient*innen Verbände anlegen oder auch Pflaster aufkleben. Und schlüpfen in die Rolle der Mediziner*innen zum Behandeln ihres eigenen Kuscheltiers.

Und auch die Schüler*innen nehmen wertvolles Wissen mit für ihren späteren Beruf.

Sie haben die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten im Umgang mit Kindern zu verbessern und einfühlsam auf deren Bedürfnisse einzugehen.

(red./Lars Göllnitz)

Der Teddy ist tapfer, kennt keine Schmerz und dient Kindern als Vorbild.
Foto: Krankenhaus Köln-Porz



Sie haben das Teddy-Krankenhaus umgesetzt: der Oberkurs der Schule für Pflegefachberufe. Foto: Krankenhaus Köln-Porz

Neuer weiterer Geschäftsführer

Das Kuratorium des Krankenhauses Köln-Porz verstärkt die Geschäftsführung mit Krankenhausmanager Hans-Peter Jochum

Porz-Mitte - Die Geschäftsführung der Krankenhaus Porz am Rhein gGmbH wird künftig durch Krankenhausmanager Hans-Peter Jochum verstärkt. Die Berufung folgte dem einstimmigen Beschluss des Kuratoriums der Krankenhausstiftung Porz am Rhein. Zuvor gab es eine einstimmige Empfehlung des Beirats. Jochum stößt somit als zweiter Geschäftsführer neben Prof. Klaus Kabino zur Geschäftsführung. Prof. Marc Horlitz hatte zuvor seinen Posten als ehrenamtlicher Übergangsgeschäftsführer niedergelegt. Hans-Peter Jochum bringt mehr

als 20 Jahre Erfahrung in der Leitung und Geschäftsführung einer Reihe von Krankenhäusern mit: Unter anderem war er von 2013 bis 2020 Geschäftsführer für das Universitätsklinikum Knappschafts-Krankenhaus Bochum. In gleicher Position war er für das St. Georg Klinikum Eisenach und das SRH-Zentralklinikum Suhl tätig. In beiden Fällen war Jochum mit Um- und Neustrukturierungen infolge rückläufiger Bevölkerungszahlen und geänderten Nachfrageverhalten beauftragt. Auch das Porzer Krankenhaus hat mit externen Faktoren wie durch

Inflation gestiegene Kosten und Corona-Nachwehen zu kämpfen. Mitte dieses Jahres drohte die Zahlungsunfähigkeit.

„Dem Krankenhaus Porz am Rhein stehen herausfordernde Zeiten bevor, für die wir eine Unterstützung gut gebrauchen können. Es ist daher eine gute Nachricht, dass es unserem Kuratorium gelungen ist, mit Hans-Peter Jochum einen erfahrenen Krankenhausmanager zu gewinnen, der in der Geschäftsführung von Tag eins mit anpacken kann“, so Geschäftsführer Prof. Klaus Kabino.

„Ich bin zuversichtlich, dass wir die nötigen Maßnahmen zur Sanierung unseres Hauses umsetzen werden.“

„Ich freue mich auf die neue Aufgabe, auch wenn es keine leichte ist“, so der neue Geschäftsführer Hans-Peter Jochum. „Ich stoße dafür zu einem hochmotivierten Team, das die aktuelle Herausforderung gemeinsam angehen und lösen will. Dazu werde ich alles daran setzen in den kommenden Monaten vorrangig einen selbsttragenden Haushalt zu realisieren und damit fit für die Zukunft zu machen.“ (red./Lars Göllnitz)

Sportangebote vom 1. FC Köln

Der Club möchte mit seiner Aktion „FC in Bewegung“ im Stadtbezirk Porz ganzjährig sportliche Bewegungsangebote anbieten - los geht es unter anderem mit einem Sportfest

Zündorf - Der 1. FC Köln macht mit seiner Stiftung Halt im Stadtbezirk Porz. Am Mittwoch, 2. August, findet von 11 bis 16 Uhr im Jupp-Röhrig-Sportpark vom FC Germania Zündorf ein Sportfest statt. Dabei steht das Thema Bewegung im Vordergrund. Besuchende können an mehreren Stationen verschiedene Sportarten ausprobieren - das Angebot ist geeignet für Groß und Klein. Interessierte können kostenfrei daran teilnehmen.

Zu den präsentierten Sportarten gehört unter anderem Inklusionsfußball, Handball, Tischtennis, Leichtathletik, Fußball oder auch Tischtennis.

Zudem ist die ADAC Stiftung Nordrhein vor Ort und wird ein Fahrradtraining durchführen und ein Angebot stellen, bei dem Kinder und Erwachsene ihre Fahrräder auf Verkehrstauglichkeit sowie Sicherheit prüfen lassen können. Der 1. FC Köln ist mit einer Fußballdartscheibe, einer Torwand und Kiddy-Hennes mit dabei.

Das Bewegungsfest ist Teil des neuen Bewegungsprojekts „FC in Bewegung“, das zum Ziel hat, in Sozialräumen ganzjährig sportliche Bewegungsangebote anzubieten. Dabei sollen in der

Betreuungszeit von Schulen und Kindergärten, zudem in der Freizeit und Ferienzeit kostenfreie Bewegungsangebote geschaffen werden, um so dem anhaltenden Bewegungsmangel von Kindern und Jugendlichen entgegenzuwirken. Der 1. FC Köln hat dafür Bewegungsräume, in denen Bedarfe

gebündelt und Angebote geschaffen werden, definiert - so auch im Stadtbezirk Porz. Hier ist der erste Bewegungsraum, namens „Porzer Veedel“, festgelegt worden, der alle Stadtteile umfasst. Die Umsetzung weiterer Bewegungsräume sei für 2024 geplant, so der Club. (red./Lars Göllnitz)



Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden - Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacz, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.



Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacz mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacz. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfärbung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpacz • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

**Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef**



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

WIR HABEN GEÖFFNET!



SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



ALTGOLD IST BARGELD
Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



3.226 € bezahlt 734 € bezahlt 6000 € bezahlt 2.753 € bezahlt 6.380 € bezahlt

**Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren**

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt



**Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331**



Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



Blutspende-Marathon

Porz-Mitte - Am Dienstag, 25. Juli, richtet die Porzer Ortsgruppe des Roten Kreuzes ihren nächsten Blutspende-Marathon aus. Los geht es ab 10.30 Uhr im Stadtgymnasium an der Humboldtstraße. Gependet werden kann bis 19 Uhr. Das DRK bitte um eine Terminreservierung vorab - online unter www.blutspende.jetzt. Nach der Blutspende gibt es Eis und Kulinarisches vom Grill. (red.)

Ferienfreizeit im Herbst

Porz-Mitte - Die Evangelische Kirche Porz bietet vom 2. bis 6. Oktober eine Ferienfreizeit für Teilnehmende im Alter von 13 bis 17 Jahren an.

Zusammen mit einem Trainer wird die Gruppe steht ein Programm inspiriert von „Stalking Wolf“ der Apachen auf dem Programm: Fährten lesen, Feuer machen, Bogenschießen, Beil werfen und weitere Aktivitäten sind geplant.

Übernachtet wird in einfachen Hütten oder Zelten. Zudem gibt es eine überdachte Schutzhütte als Gemeinschaftsraum. Gekocht wird draußen.

Das Angebot kostet 365 Euro pro Person. Anmeldungen sind unter 02203 9554627 oder per Mail möglich: hausmann@kirche-porz.de (red.)

Wettbewerb für nachhaltige Start-ups

Stadtbezirk Porz - Start-up-Unternehmen, die mit innovativen und nachhaltigen Ideen dazu beitragen, Köln auf dem Weg zur Klimaneutralität bis 2035 zu unterstützen, können sich zum Wettbewerb „Kölns KlimaStar“. Der von SmartCity Cologne, einer Initiative der Stadt Köln und der RheinEnergie gemeinsam mit Köln Business ausgelobte Preis, wird erstmals in Kooperation mit dem Gateway Exzellenz Start-up Center, dem Gründungsservice der Universität zu Köln, verliehen.

Bis zum 18. September können Start-ups, die nicht älter als zehn Jahre sind und ihren Sitz in Köln haben, ihre neu entwickelten, marktreifen Produkte oder Dienstleistungen einreichen. Diese müssen einen nachweisbaren Beitrag zur Einsparung beziehungsweise Vermeidung von Treibhausgas-Emissionen und zum Ressourcenschutz leisten.

Die Bewerbung sollte auch die Skalierbarkeit des Geschäftsmodells sowie das Alleinstellungsmerkmal aufzeigen. Gesucht sind Innovationen aus allen Bereichen - von Energieversorgung bis Bildung.

Fünf Start-ups werden ausgewählt und erhalten die Möglichkeit, ihre Ideen bei einem öffentlichen Pitch am 24. Oktober im Gründungszentrum „InnoDom Cologne“ auf dem Campus der Universität zu Köln vorzustellen. Dieser findet im Rahmen von „Kölns KlimaStar meets GATEWAY Connect“ statt. Die ersten drei Plätze erhalten Preise in einem Gesamtwert von insgesamt 5.000 Euro.

www.rheinenergie.com/klimastar (red.)



Geld vom Bund für Sanierungsprojekte

Porz-Mitte - Von den Plänen hat die Evangelische Kirchengemeinde Porz schon seit geraumer Zeit gesprochen. So wolle man das Areal um die historisch wertvolle Lukaskirche neu gestaltet, heißt es. Geplant ist der Verkauf und Abriss einzelner Immobilien. Auf dem Areal soll über Investoren ein sogenanntes neues Quartier entstehen - mit der Kirche als Mittelpunkt.

Das benachbarte Gemeindehaus soll ebenso wie die Kirche renoviert werden. Zudem gibt es Pläne, die vom Träger Michaelshoven geführte Kindertagesstätte zu einer interreligiösen Einrichtung umzugestalten.

Nun wurden für die Renovierungsarbeiten von Kirche und Gemeindehaus Gelder aus Berlin zugesagt. Gut 430.000 Euro könnten demnach an Fördergeldern vom Bund kommen - Mittel aus dem Denkmalschutz-Sonderprogramm. (red.)



ELEKTRO BECKER

MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH
 Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
 Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
 info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Seminarreise nach Oerlinghausen

Stadtbezirk Porz - Die Seniorentanzgruppe „Immer in Schwung“ hat eine Seminarreise unter dem Titel „Kunst im öffentlichen Raum“ absolviert. Dafür ist die Gruppe, die sich regelmäßig zum Tanzen im Bürgerzentrum Finkenbergr trifft, nach Oerlinghausen gereist. Zusammen mit Seminarleiterin Jacqueline Christoffer hat die Gruppe dort verschiedene Formen der Kunst in Bild, Ton und Sprache erarbeitet.

„Wir haben mit kritischen, lustigen und anregenden Gedanken und Ideen die Seminartage mitgestaltet“, so Gernot Wittko von der Tanzgruppe. „Bei 32 Grad Außentemperaturen war aber auch eine Wanderung zum Tretwasserbecken durch den Wald eine erfrischende und schöne Abkühlung.“ Auf dem Programm stand ebenfalls ein Besuch der Kapelle zum ehemaligen Sankt Hedwighaus und der Kunsthalle in Bielefeld. Am Abend wurde in geselliger Runde getanzt.

Die Seniorentanzgruppe „Immer in Schwung“ übt jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr im Bürgerzentrum Finkenbergr in der Stresemannstraße. Auskunft gibt das Ehepaar Wittko unter 02203 86053 oder per Mail an gernotwittko@aol.com. (red.)



Foto: privat



Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**- FENSTER
- TÜREN
- ROLLADEN
- REPARATURSERVICE**

ERO
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN **0 22 03 - 2 45 90**
KAISERSTR. 82 **info@ero-bauelemente.de**

Unterstützung für Familien mit Neugeborenen

Stadtbezirk Porz - Rund 10.000 Kinder kommen jedes Jahr in Köln zur Welt. Bereits seit 15 Jahren begrüßt die Stadt Köln gemeinsam mit ihren Partner*innen neugeborene Kinder und gratuliert Kölner Eltern zur Geburt - mit den sogenannten „Kinder-Willkommen-Besuchen“ (KiWi).

Um Familien mit neugeborenen Kindern von Beginn an in dieser aufregenden Zeit zu unterstützen, bieten die Partner-Initiativen der Stadt Köln innerhalb der ersten Monate nach der Entbindung den Eltern einen Besuch durch ehrenamtliche Mitarbeitende an und vereinbaren, falls gewünscht, einen KiWi-Termin. Dabei bekommen die frischgebackenen Eltern in einem persönlichen Gespräch die blaue KiWi-Tasche mit einer Informationsmappe und Geschenken der Kooperationspartner*innen der Stadt Köln. Die Eltern erhalten viel Wissenswertes zum Thema Kind und Familie, aber auch zu Beratungs- und Hilfsmöglichkeiten, Kursangeboten im Stadtteil oder auch zur späteren Kinderbetreuung.

Die Stadt Köln sucht nun weitere ehrenamtliche Mitarbeiter*innen für die KiWi-Besuche. Für Interessierte, die Freude daran haben, diese Aufgabe zu übernehmen, finden ab sofort Informationsgespräche statt. Im September gibt es eine umfangreiche Schulung, die die Ehrenamtlichen vorbereitet. Auch nach der Schulung werden die Ehrenamtlichen fortwährend fachlich begleitet. Wer sich bei den KiWi-Besuchen engagieren möchte, sollte kommunikativ und offen sein für Neues. Informationen zu den ehrenamtlichen KiWi-Besuchen und den Schulungen erhalten Interessierte ganzjährig beim städtischen KiWi-Telefon unter 0221 22128591 oder per Mail an kiwi@statd-koeln.de. (red.)

Tests für Wasserstoff bei Flugzeugtriebwerken

Lind - Das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) und General Electric Aerospace (GE) haben erstmals die Verbrennung von hundertprozentigem Wasserstoff zum Einsatz bei Flugzeugtriebwerken getestet - und das

unter realistischen Bedingungen und am Standort Köln. Wegbereitend für die Versuchskampagne war eine vier Jahre andauernde, umfangreiche Forschungsarbeit des DLR und GE, unterstützt durch europäische und nationale Tech-

nologieprojekte, in der schadstoffarme Verbrennungstechnologien und fortschrittliche optische Messtechniken entwickelt wurden. Die Versuche wurden beim DLR-Institut für Antriebstechnik in Köln durchgeführt. Das Triebwerk wird

zukünftig in den ZEROe-Flugdemonstrator von Airbus integriert. Airbus will bis 2035 das weltweit erste wasserstoffbetriebene Verkehrsflugzeug entwickeln und initiert hierfür ein mehrjähriges Demonstratorprogramm. (red.)

Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte.
Vermittlung, Beratung und Betreuung **PROMEDICAPLUS Rhein-Sieg-Nord**
H.-M. Fischer in Niederkassel
Info Tel.: 02208-5065834

Spende an Wohnprojekt

Stadtbezirk Porz - Das Wohnprojekt richtet sich an junge Menschen mit Behinderung und Assistenzbedarf, die den Wunsch haben, selbstständig zu wohnen und ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Um dies auszutesten, bietet ihnen das Wohnprojekt der Sozialhummel gGmbH spezielle Probewohnungen für maximal ein

Jahr an. So können die Teilnehmenden ihre individuellen Bedürfnisse besser kennenlernen und gezielt nach einer geeigneten Wohnung und Assistent*innen suchen. Nun hat die Volksbank Köln Bonn das Wohnprojekt mit 5.000 Euro aus Mitteln des haus-eigenen Gewinnsparens unterstützt. Diese Unterstützung für

das Wohnprojekt sei von großem Wert, so Silke Horn, Geschäftsführerin von Sozialhummel. Sie ist zuversichtlich, dass dieses Projekt insbesondere jungen Menschen mit Behinderung ein Zuhause bietet und ihnen die Möglichkeit gibt, sich auf ein eigenständiges Leben mit persönlicher Assistenz in der Zukunft vorzubereiten. (red.)

Aufruf zum 5. Blutspende-Marathon in Porz am 25. Juli von 10.30 bis 19 Uhr



Blutspendeteam des DRK Porz in der Cafeteria

- Blutmangel zurzeit extrem hoch
- Vorrat reicht für max. 2 Tage
- Urlaubszeit sorgt für Notstand beim Blutspenden

Bundesweit ist die Versorgung mit Blutpräparaten angespannt - besonders hart trifft es dabei strukturell den DRK-Blutspendendienst West, der in seinem Versorgungsgebiet (NRW, Rheinland-Pfalz, Saarland) rund 25 Prozent aller Kliniken in Deutschland mit Blutpräparaten versorgt. Bereits seit mehreren Wochen wird weit weniger Blut gespendet als benö-

tigt wird. Die Gründe hierfür sind vielfältig.

Die aktuellen Ausfälle an Stamm-Blutspendenden kann nicht durch Neuspender kompensiert werden. Der Bestand an Blutkonserven hat eine äußerst kritische Marke von einem Tagesbedarf an Blutspenden erreicht.

Der Blutspendendienst appelliert an die Bevölkerung, jetzt und in den kommenden Wochen Blutspendetermine aufzusuchen. Informationen zur Blutspende sowie eine Terminsuche wird unter www.blutspende.jetzt angeboten.

Da es sich um eine besonders angespannte Situation im Blutspendewesen handelt, sind Spontanspendende auch ohne Terminreservierung herzlich willkommen. Um die Blutkonserven-Lager wieder aufzufüllen und die Versorgung sicherzustellen, benötigt der DRK-Blutspendendienst West täglich bis zu 3.500 Blutspenden. Daher der dringende Appell, jetzt Menschlichkeit in Form einer Blutspende zu zeigen.

Blutspende über Terminreservierung: www.blutspende.jetzt
Das DRK bittet alle Bürger, die

Blut spenden möchten, sich vorab online einen persönlichen Termin zu reservieren.

**Blutspendemarathon
in Köln - Porz-Urbach
am Dienstag, 25. Juli
von 10.30 Uhr bis 19 Uhr
Städt. Gymnasium,
Humboldtstr. 2-8**

„Mit Typisierungsaktion durch die Westdeutsche SpenderZentrale (WSZE)“

Nach der Blutspende gibt es Eis und was Leckeres vom Grill.

RTL wird mit einem Drehteam im Laufe des Tages auch vor Ort sein.

- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse
- Buchführung
- Löhne
- Existenzgründung
- betriebswirtschaftliche Beratungen
- ... und vieles mehr



Sylvia Helgert
steuerberaterin

**&
Fachberaterin
für Internationales Steuerrecht**

Steuern leicht gemacht!



**Ihre Steuerberaterin
vor Ort.**

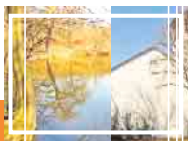
Rufen Sie uns an:

0 22 08 / 49 50

... oder besuchen Sie uns in
unseren Kanzleiräumen:

**Marktstraße 62,
Niederkassel-Rheidt**

steuerberaterin-helgert.de



HANSEN

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

www.barbaras-pflegeteam.de

Ambulanter Pflegedienst

02203 - 10 21 361



Tagespflege Heidestrasse

Met  em Veedel

☎ **02203 - 18 65 741**

www.tagespflege-heidestrasse.de



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

**Heizung - Bäder
Scharpel**

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Sommerfest vom Bauspielplatz

Wahnheide - Am Samstag, 29. Juli, richtet der Bauspielplatz Senkelsgraben, Gernotstraße 14, ab 14 Uhr sein Sommerfest aus. Neben Kulinarischem gibt es eine Hüpfburg und Spiele-Parcours für Kinder, zudem einen Trödelmarkt für Kinderprodukte. (red.)

Ehemaliger Real-Markt verkauft

Eil - Nach dem Auszug des Vollsortimenters Real aus dem Markt an der Rudolf-Diesel-Straße im vergangenen Jahr stand das Gebäude mitsamt umliegender Geschäftsfimmobilien länger leer. Schon beim Auszug hieß es, Kaufland würde die Filiale übernehmen - wie auch bei bundesweit vielen weiteren Real-Märkten. Dann blieb es länger still. Nun tut sich etwas auf dem Gelände. Inzwischen sind der großflächige Parkplatz und das Gebäude des ehemaligen Real-Marktes eingezäunt worden. Kaufland, als Unternehmen der Schwarz-Gruppe, hat das Gebäude inzwischen erworben und stehe in engem Austausch mit der Stadt Köln, so heißt es. Man befände sich in der Planungsphase, so das Unternehmen. (red.)

Bilderausstellung für guten Zweck

Gremberghoven - Am Sonntag, 6. August, findet im Bürgertreff in der alten Backstube, Gremberghoven, Talweg 2, eine Kunstausstellung mit Arbeiten von Janne Boden statt. Ab 10 Uhr werden vielfältige Werke zur Natur, in bunten Farben oder auch in Schwarz und Weiß gezeigt. Gewinne aus der Schau gehen an den Porzer Verein Kölner Herzkissen, der Herzkissen und Drainageetaschen für Brustzentren verschiedener Kliniken herstellt. (red.)

#rundestunde zum Tag der Stadtnatur

Eil - Die Live-Talkshow #rundestunde gastiert auch in diesem Jahr wieder beim Langen Tag der Kölner Stadtnatur am Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen. Am Sonntag, 6. August, ab 15 Uhr talkt Moderator Lars Göllnitz rund eine Stunde lang mit Gästen, wie NRW-Umweltminister Oliver Krischer oder auch mit Ursula Gerke (Kompetenznetzwerk Streuobstwiesen), Michael Franssen (Gartenfreunde Rheinland e.V.) und Ulrike Aufderheide vom Verein NaturGarten. Der Lange Tag der Stadtnatur beginnt mit seinem umfangreichen Programm bereits um 11 Uhr. Die Besucher*innen erwarten so etwa Vorträge, eine Lesung mit Autor Martin Nusch, Führungen und Wanderungen rund um das Gut und die Greifvogelschutzstation, sowie weitere Umweltbildungsangebote. Verschiedene Aussteller*innen wie die Müllsammelinitiative K.R.A.K.E., die Abfallwirtschaftsbetriebe, die Rhein Energie AG, der NABU, der BUND, die Stadt Köln, oder auch die rollende Waldschule und Querwaldein informieren über ihre Angebote. Für junge Gäste gibt es Mitmach-Aktionen wie einen Barfußpfad, Nisthilfen basteln, Bogenschießen, Naturknete herstellen oder auch Malen auf Holz. Der Eintritt ist frei. (red.)



Befähigungskurse zur Sterbebegleitung

Urbach - Für die Begleitung von schwerkranken und sterbenden Menschen bietet der Ambulante Hospizdienst des Fördervereins Hospiz Köln-Porz einen Befähigungskurs ab Februar 2024 an. Angesprochen sind Frauen und Männer, die Menschen in der letzten Lebensphase begleiten möchten. Die ambulanten Begleitungen finden im Zuhause der erkrankten Menschen oder in den Altenheimen statt. Stationär begleiten Ehrenamtliche des Vereins auch Menschen im Caritas-Hospiz an St. Bartholomäus.

Informationen zum vorab zu absolvierenden Befähigungskurs gibt es über das Büro des ambulanten Hospizdienstes des Fördervereins Hospiz Köln-Porz e.V., per Telefon unter 02203 2039963 oder per Mail an info@hospiz-koeln-porz.de. Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. ist ein gemeinnütziger Verein. Er wurde 1990 von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde in Porz gegründet. Seit 1993 arbeitet ein ehrenamtliches Team in der ambulanten Sterbe- und Trauerbegleitung. (red.)

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft



Michael Gödde

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht



Christine Priefert

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch in polnischer Sprache

www.rechtsanwalt-goedde.de

Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grenzel)
Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68

E-Mail: kontakt@rechtsanwalt-goedde.de | kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de

Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Wasserentnahmeverbot aus allen Kölner Bächen

Stadtbezirk Porz - Die Kölner Bäche leiden nach den geringen Niederschlägen im Frühjahr unter langanhaltender Trockenheit: Sie führen zurzeit wenig beziehungsweise kein Wasser mehr und drohen trocken zu fallen. Aktuell sind rechtsrheinisch Selbach, Flehbach und Wasserbach bereits vollständig trocken. Andere rechtsrheinische Bäche, wie beispielsweise Strunde, Frankenforstbach, Kemperbach, Giesbach und Kurtenwaldbach, zeigen bereits extrem niedrige Wasserstände. Auch lokale und kurzzeitige Niederschläge können diese Situation nicht

nachhaltig entspannen. Wenn aufgrund der niedrigen Wasserstände die Sauerstoffzufuhr sinke und zugleich die Wassertemperatur steige, bedrohe dies nicht nur die Tier- und Pflanzenwelt; es gefährde auch die notwendige, natürliche Selbstreinigung der Gewässer, vermeiden nun die Stadtentwässerungsbetriebe (StEB). Das Umwelt- und Verbraucherschutzamt der Stadt Köln hat so eine Allgemeinverfügung erlassen: Die Entnahme von Wasser aus allen Bächen, die im Kölner Stadtgebiet verlaufen, ist seit dem

28. Juni verboten. Die Verfügung gilt zunächst bis zum 31. Oktober und kann je nach Situation und Witterung verlängert werden. Vor allem den Grundstückseigentümer*innen, deren Gärten direkt an solchen Fließgewässern liegen, werde damit die Wasserentnahme untersagt, so die Stadt Köln. Eine Entnahme mit elektrischen Pumpen sei ohne eine wasserrechtliche Erlaubnis ohnehin nicht zulässig. Das Verbot betrifft alle 24 offen verlaufenden Kölner Fließgewässer im links- und rechtsrheinischen Stadtgebiet. Für die vier linksrhei-

nischen Gewässer - dies sind Pletschbach, Frechener Bach, Duffesbach und Gleueler Bach - gibt es aufgrund der besonderen örtlichen Gegebenheiten kaum Berührungspunkte mit Privatanlieger*innen. Anders sieht es bei den Bächen auf der rechten Rheinseite aus. Dort seien häufiger direkt an den Gewässern privat genutzte Grundstücke zu finden, so die Stadt Köln. Die Stadt schätzt die Zahl der an den Bächen im Kölner Stadtgebiet liegenden Grundstückseigentümer*innen auf etwa 800 bis 900. (red.)

Kostenlose Rikscha-Fahrten für Senior*innen

Stadtbezirk Porz - Unter dem Motto „Jeder hat ein Recht auf Wind in den Haaren“ bieten ehrenamtlich Engagierte des Vereins Radeln ohne Alter Köln e.V. kostenlose Rikscha-Fahrten für Menschen an, die nicht mehr aus eigener Kraft in die Pedale treten können. Radeln ohne Alter ist eine internationale Initiative, die auch in Köln über das gesamte Stadtgebiet aktiv ist. So auch im

Stadtbezirk Porz. Insgesamt sind in Köln 26 Senioren-Rikschas verteilt, die auf Fahrgäste warten. Bis zu zwei Fahrgäste passen in diese Rikschas. Gefahren werden sie von ausgebildeten, ehrenamtlichen RikschaPilot*innen. Zur Sicherheit der Fahrgäste haben diese eine mehrstufige Schulung durchlaufen. Darüber hinaus sind neben den Pilot*innen auch die Fahrgäste umfassend versichert.

Zu Beginn jeder Fahrt wird die Route besprochen, eventuelle Zwischenstopps und kleine Umwege sind möglich. Ebenso Fahrten ins Blaue, in einen Park, ins Eiscafé oder andere geliebte Orte. Die meist in ihrer Mobilität eingeschränkten Senior*innen werden für den Ausflug immer abgeholt. Eine Fahrt dauert gewöhnlich eine bis anderthalb Stunden. Auch Kinder oder ein Enkelkind können als Begleitung mitfahren.

Für weitere Informationen und zur Fahrten-Buchung hat Radeln ohne Alter Köln eine Telefonnummer für den Stadtbezirk Porz eingerichtet: Der Service ist unter 0177 4007642 (per Anrufbeantworter) oder per Mail an porz@radelnohnealter.koeln zu erreichen.

Online ist die nächstgelegene Rikscha suchbar: www.radelnohnealter.koeln (red.)



Hallo Nachbar.

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Prüfstelle Köln Porz-Eil
Theodor Heuss-Straße 55
51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind
Am Linder Kreuz 53
51147 Köln

**Jetzt
2x
in Porz!**

www.tuv.com/termin

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH
QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice**

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
KALTEIS
MEISTERBETRIEB

KALTEIS Garten- &
Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
Fax: 02241 407 144
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Sommerferienprogramm für Kinder

Eil - Vom 24. Juli bis einschließlich 28. Juli veranstaltet das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen ein Sommerferienprogramm für Kinder im Alter von 8 bis 13 Jahren. Dabei widmet sich jeder Tag einem spezifischen Naturthema: 24. Juli: „Greifvögel“, 25. Juli: „Honigbienen und ihre wilden Verwandten“, 26. Juli: „Säugetiere“, 27. Juli: „Wald und Heide“, und 28. Juli: „Wassertiere“. Die Module finden jeweils von 11 bis 13 Uhr statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Wetterfeste Kleidung ist von Vorteil. Eine Anmeldung für einen oder mehrere Tage ist per Mail info@gut-leidenhausen.de oder unter 02203 9800541 möglich. www.gut-leidenhausen.de (red.)

Film „More than honey“ mit Diskussionsrunde

Eil - Das nachhaltige Umweltkino vom Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen zeigt alle zwei Monate Filme zu verschiedenen Themen der Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit - gefördert durch die Stiftung Umwelt und Entwicklung NRW. Im Anschluss an die Filmvorstellungen schließt immer eine Podiumsdiskussion mit Expert*innen aus Wissenschaft, Gesellschaft und Politik zum weiteren Informationsaustausch an, moderiert von Journalist Lars Göllnitz.

Am Sonntag, 23. Juli, findet ab 15 Uhr das nächste Kino in der Tenne von Gut Leidenhausen statt. Gezeigt wird der Film „More than honey“ von 2012. Er zeigt, wie industrielle Bienenhaltung und Pestizideinsatz das weltweite Bienensterben beeinflussen. Gäste der Podiumsdiskussion sind Peter Gauger (Bienenzuchtverein Köln-Porz), Dr. Matthias Schindler (Biostation Bonn Rhein-Erft) und Janine Lubjuhn (Aktiongruen). Die Veranstaltung ist kostenlos. Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, für eine Abschätzung der Besucher*innenzahl jedoch erwünscht: 02203 9800541 oder info@gut-leidenhausen.de (red.)

Natur-Fotowettbewerb zu Neobiota

Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen veranstaltet einen Natur-Fotowettbewerb zum Thema „Neobiota - die neuen Heimischen“.

Aus den Fotos der zwölf Gewinner*innen wird der Naturkalender 2024 des Umweltbildungszentrums erstellt. Der Kalender soll auf die Auswirkungen eingewandeter Arten auf unsere Ökosysteme aufmerksam machen. Unter den Gewinner*innen werden Gutscheine im Wert von bis zu 150 Euro (1. Platz) verliehen. Die Preisverleihung findet zum Langen Tag der Kölner Stadtnatur am 6. August statt. Die Teilnahmefrist endet am 23. Juli. Teilnahmeinformationen gibt es online: www.gut-leidenhausen.de/fotowettbewerb (red.)

Balkonkraftwerke anmelden

Stadtbezirk Porz - Stecker-Solaranlagen, auch Balkonkraftwerke genannt, erleben derzeit einen Nachfrageboom. Immer mehr Wohnungseigentümer und Mieter wollen ihre Stromerzeugung selbst in die Hand

nehmen. Sie sind schnell am Balkon geländer montiert, speisen über einen Stecker Sonnenstrom ins Stromnetz der Wohnung ein und brauchen keine behördliche Genehmigung. Lediglich eine Anmel-

dung beim örtlichen Netzbetreiber (in Köln ist es die Rheinische NETZ-Gesellschaft, RNG) sowie eine Registrierung im Marktstammdatenregister der Bundesnetzagentur sind erforderlich. Um den Menschen in

ihrem Versorgungsgebiet diesen Anmeldeprozess so einfach wie möglich zu gestalten, bietet die Rhein-Energie AG dazu nun ein Online-Formular an. rheinenergie.com/balkonkraftwerk (red.)

Postkarten-Aktion vom Johanniter-Haus

Finkenber - Um Urlaubseindrücke und das Erlebnis von Sommer, Sonne und Sonnenschein für die Senior*innen der Einrichtung erlebbar zu machen, hat das Johanniter-Einrichtung Köln-Finkenber eine Postkarten-Aktion gestartet. Teilnehmen können alle Menschen der Region, die die Urlaubs-

zeit zum Anlass nehmen möchten, den Bewohner*innen eine Postkarte mit sommerlichen Grüßen zu senden.

„Viele unserer Bewohnerinnen und Bewohner vermissen es sehr zu reisen. Gerade in der Sommerzeit erinnern sie sich an ihre vergangenen Urlaube

zurück. Umso mehr freuen sich alle, wenn sich jemand die Zeit nimmt und Karten aus dem Urlaub schreibt - sei es von weiter weg oder gar aus Balkonien“, so Melanie Petermann, Einrichtungsleitung vom Johanniter-Haus. Die Urlaubsgrüße werden unter

den Senior*innen des Hauses verteilt. Briefe und Karten können bis zum 4. August an Johanniter-Haus Köln-Finkenber, Stichwort: Urlaubspost, Konrad-Adenauer-Straße 16, 51149 Köln gesendet werden. Auch die Abgabe vor Ort am Briefkasten vor dem Haupteingang ist möglich. (red.)

Fensterfolie gegen Hitze bei KVB

Stadtbezirk Porz - Um bis zu zwei bis drei Grad könne der Innenraum so abkühlen, so die Kölner Verkehrsbetriebe (KVB). Für den Sommer planen die KVB alle Fenster ihrer 399 Stadtbahnen mit speziellen bläulichen Folien auszustatten. Dadurch soll die Erwärmung des Innenraums durch Sonnenlicht eingeschränkt werden. Über eine Klimaanlage verfügen, nach Angaben der KVB, aktuell rund 47 Prozent als die Hälfte aller Stadtbahnwagen. Sind sie vorhan-

den, dann können sie die Temperaturen in der Bahn um bis zu sechs Grad verringern. Speziell ältere Wagen könnten aus technischen Gründen nicht nachgerüstet werden, heißt es.

Die Idee, Folien mit Sonnenlichtfilter zu nutzen, sei aus der KVB-Belegschaft gekommen, so das Unternehmen. Pro Wagen dauere es etwa sechs Stunden, um alle Scheiben zu bekleben. Die KVB arbeiten dabei mit einem externen Dienstleister zusammen. (red.)

Veedelsessen

Finkenber - Jeden Dienstag lädt das Bürgerzentrum Finkenber, Stresemannstraße 6, zwischen 12 und 13 Uhr zu einer warmen Mahlzeit ein. Die Teilnahme am Veedelsessen kostet 2 Euro.

Besonders willkommen sind Menschen in sozialen Notlagen. Eine Anmeldung wird per Mail an bueze@parisozial-koeln.de oder unter 02203 9354418 erbeten. (red.)

Ausstellung vom Porzer Künstler Johannes Keuser

Deutz - In der Galerie im Malerwinkel im Rheinpark in Köln-Deutz, Auenweg 123, stellen Künstlerin Gudrun Bießmann und der Porzer Künstler Johannes Keuser vom 19. bis 30. Juli einige ihrer Werke aus. Gemälde zum Thema „Menschen-Leben“ in abstraktem Stil und aus Acryl sind dabei spannungsreich Gemälden

im realistischen Stil in Öl gegenübergestellt. Kunstinteressierte sind eingeladen, sich zu den Öffnungszeiten (Mittwoch bis Samstag von 14 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr) die Ausstellung anzuschauen. Die beiden Kreativen sind anwesend. Der Eintritt ist frei. www.koelner-maler-kreis.de (red.)

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE
WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.





Vorsicht, Falschfahrer!

Für mehr Sicherheit mit rechtzeitigen Warnungen per Cloud sorgen

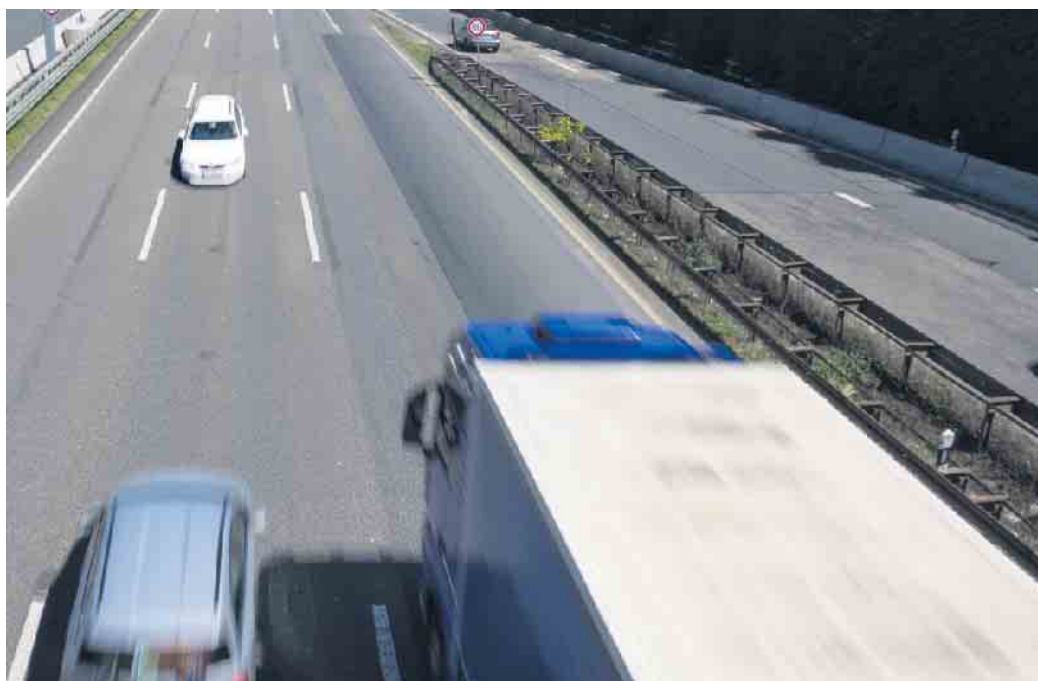
„Bitte fahren Sie auf der äußeren rechten Spur, überholen Sie nicht und seien Sie vorsichtig.“ Wohl jeder kennt solche Warndurchsagen aus dem Verkehrsfunk. 1.830 Meldungen zu Falschfahrern auf deutschen Autobahnen gab es laut ADAC allein im Jahr 2021. Das entspricht einem Anstieg um 5,7 Prozent bei einem ebenfalls deutlich angewachsenen Verkehrsaufkommen. Die häufigsten Ursachen sind laut Verkehrsclub ein falsches Auffahren oder Wenden auf der Autobahn, abends und nachts ist die Gefahr am größten.

Vernetzung führt zu mehr Sicherheit

Falschfahrten führen oft zu kritischen Situationen und teilweise zu schweren Unfällen. Neue Digitaldienste können dazu beitragen, Gefahren schneller zu erkennen und Fahrer auf dem betroffenen Streckenabschnitt zügig zu warnen. Dazu reicht etwa bei der cloudbasierten Falschfahrerwarnung von Bosch die anonymisierte Fahrzeugposition mit GPS-Daten aus. Der Fahrzeugweg und die zulässige Fahrtrichtung werden im Bereich der Autobahnauffahrten automatisiert in der Cloud abgeglichen. Werden Falschfahrten erkannt, erfolgt sofort eine Warnung binnen weniger Sekunden - nicht nur an den Falschfahrer, sondern auch an andere vernetzte Verkehrsteilnehmer, die möglicherweise gefährdet sind. Zur Nutzung des Dienstes reicht ein Smartphone aus. „Je größer die Community wird, desto höher ist der Wert für jeden Verkehrsteilnehmer und desto höher ist die Wahrscheinlichkeit, Gefahren zu reduzieren und Unfälle zu vermeiden“, erklärt Bosch-Experte Lars Müller. Da die Anwendung unkompliziert in bestehende Apps integrierbar ist, bietet diese neue Form der Falschfahrerwarnung eine große und schnelle Verbreitungsmöglichkeit.

Richtig verhalten bei Falschfahrten

Mehrere Navigations- oder Musik-Apps, zum Beispiel Radioplayer



Über 1.800 Falschfahrer pro Jahr werden in Deutschland registriert - mit oft fatalen Folgen. Clouddienste könnten in Zukunft schneller warnen und Schlimmeres verhindern.

Foto: DJD/Robert Bosch/PantherMedia/Heiko Barth

und Flitsmeister, verwenden die Anwendung für eine sicherere Mobilität bereits, für den Autofahrer selbst entstehen dadurch weder Kosten noch zusätzlicher Aufwand. Zudem ist die Anonymität aller Positionsdaten gewährleistet. Hersteller wie Skoda nutzen zudem die Möglichkeit, den Dienst mit einem Telematikmodul in ihre Neufahrzeuge zu integrieren. Hier erfolgt die Warnung direkt aufs Fahrzeugdisplay - vorausgesetzt, der Nutzer hat die Funktion aktiviert. Wichtige Tipps für den Fall der Fälle: Geschwindigkeit drosseln, Warnblinkanlage einschalten, genug Abstand zum Auto vor einem halten, nicht überholen und wenn möglich einen Parkplatz ansteuern, bis die Gefahr vorüber ist. Wer selbst zum Falschfahrer wird, sollte in keinem Fall wenden, sondern das Licht und die Warnblinkanlage aktivieren, sofort das Auto am nächsten Fahrbahnrand abstellen, möglichst dicht neben der Schutzplanke, das Fahrzeug verlassen und die Polizei rufen. (DJD)



Im Fall der Fälle schlägt das Cloudsystem Alarm, die Falschfahrerwarnung ist innerhalb von zehn Sekunden möglich.

Foto: DJD/Robert Bosch/Ralf Grömminger



Wo geht es lang? Eine missverständliche Beschilderung, Dunkelheit oder schwierige Wetterverhältnisse führen Falschfahrer in die Irre.

Foto: DJD/Robert Bosch/Ralf Grömminger



EKTRA

DOPPELT GETANKT – HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken! Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen. Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenden Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeeegenuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ektra Gremberghoven:
Neuenhofstr. 2
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

Ektra Lind:
Niederkaßeler Straße 8
51147 Köln

Mo.-Fr. 06.00h – 22.00h
Sa. 07.00h – 21.00h
So. 09.00h – 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

www.ektra.de fb.com/ektra.de







Hallo Nachbar.

Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Nutzen Sie jetzt die Angebote für mehr Sicherheit. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Unsere Serviceleistungen
Hauptuntersuchung inkl. Abgas, Änderungsabnahmen, Prüfung von Gasanlagen, Feinstaubplakette

<p>Prüfstelle Köln Porz-Eil Theodor Heuss-Straße 55 51149 Köln</p>	<p>Prüfstelle Köln Porz-Lind Am Linder Kreuz 53 51147 Köln</p>
---	---

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.
www.tuv.com/termin



Hier ist Platz für Ihre Werbung!

Ich erstelle Ihnen ein Angebot.

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper | Eil | Ebdorf | Ensen | Finkenber | Gremberghoven | Grendel | Langel | Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide | Westhoven | Zündorf

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

Breuer

Kfz – Wartung & Reparatur

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

Mobile Kommunikation

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlagen-Service
- Standheizung-Einbau / Service

Oldtimer-Service

Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. (02203) 35565
www.car-service-breuer.de

Erste-Hilfe-Kurse in Leichter Sprache

Malteser starten inklusiven Dienst „TeamPLUS“

Die Malteser starten in Köln mit ihrem neuen Dienst „TeamPLUS“ ein inklusives Angebot für Menschen mit Down-Syndrom, Menschen mit geistiger Behinderung und Menschen ohne Behinderung, die sich gemeinsam ehrenamtlich engagieren möchten. Am 5. und 12. August sowie am 2. und 9. Dezember laden die Malteser jeweils zu einem vierstündigen Erste-Hilfe-Kurs in Leichter Sprache ein. Seit vielen Jahrzehnten bieten die Malteser in Köln Unterstützung für Menschen, die nicht mehr mobil sind, die einsam oder aus anderen Gründen hilfsbedürftig sind. Immer wieder melden sich aber auch Menschen bei der Hilfsorganisation, die selbst eine Behinderung haben und keine Unterstützung suchen, sondern ebenfalls ehrenamtlich helfen möchten. Mit

TeamPLUS - gefördert durch die Aktion Mensch - möchten die Malteser ihnen einen einfachen Start ins Ehrenamt ermöglichen. „Wer mobil - d.h. nicht in seiner Bewegung eingeschränkt - und empathisch ist, kann in unseren ehrenamtlichen Diensten anderen hilfreich zur Seite stehen, unabhängig von einer eigenen geistigen Behinderung“, erklären Uta Vogels und Iris Pfeiffer, die das neue Angebot bei den Maltesern koordinieren. „Interessenten bieten wir einen Erste-Hilfe-Kurs in Leichter Sprache an,“ so Vogels. Die ersten beiden Kurse findet am 5. und 12. August sowie zwei weitere Kurse am 2. und 9. Dezember von 10 bis 14 Uhr im Malteser Schulungszentrum (Stolberger Straße 364) statt. Eingeladen sind Menschen mit Down-Syndrom und

Menschen mit geistigen Behinderungen ab 18 Jahren sowie deren Familienmitglieder und Freunde. „Wir freuen uns, wenn Menschen an den kostenfreien Kursen teilnehmen, die sich für ein Ehrenamt im TeamPLUS interessieren. Die Kursteilnahme ist aber auch unabhängig davon für die genannte Zielgruppe möglich“, betont Vogels. Sie wird selbst bei den Kursen im August dabei sein und steht den Interessenten für Fragen zur Verfügung.

Einsatzmöglichkeiten im „TeamPLUS“

Unterstützen können die inklusiven Teams verschiedene Angebote der Malteser zum Beispiel für ältere Menschen, Menschen mit Demenz oder mit mobilen Einschränkungen. So ist etwa ein Einsatz für „mobil & mittendrin -

Senioren gemeinsam unterwegs im Veedel“ möglich. Mit diesem Angebot bieten die Malteser älteren Menschen einen kostenlosen Begleitservice u.a. zum Einkaufen an festgelegten Terminen. Unterstützung des Malteser Integrationsdienstes ist ebenfalls möglich. Im BlaBlaCafé in Mülheim und Sülz können zum Beispiel Deutschlernende in ungezwungenem Rahmen ihre Deutschkenntnisse trainieren und Kontakte knüpfen. Eine Unterstützung durch die inklusiven Teams ist zudem auch für weitere Dienste der Malteser in Planung.

Kontakt für Interessierte am Erste-Hilfe-Kurs und/oder an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im „TeamPLUS“:

Iris Pfeiffer & Uta Vogels:
teamplus.koeln@malteser.org,
0221/94976014

Gesangsworkshop auf Farsi

In den Sommerferien in Brück

In den Sommerferien findet ein Gesangsworkshop „Lieder auf Farsi“ am Wochenende Samstag, 22. Juli, 16 bis 18 Uhr und Sonntag, 23. Juli, 17 bis 19 Uhr in der Johanneskirche,

Am Schildchen 15, Köln-Brück, statt. Mina Rahimzadeh lehrt uns einige einfache Lieder in den Sprachen Farsi und Azeri und gibt eine Einführung in die orientalische

Gesangstechnik. Sie ist in Teheran geboren, vor 33 Jahren nach Deutschland geflüchtet und Mitglied des Internationalen Iranischen Chors, mit dem sie europaweit auftritt.

Kostenbeitrag insgesamt: 25 Euro, Ermäßigung nach Absprache. Begrenzte Teilnehmer*innenzahl. Anmeldung erforderlich bei jane.dunker@ekir.de

Entspannter durch die herausfordernde Zeit der Pubertät

Mit dem Step-Elterntraining

Der Kurs des Elternbildungswerks Köln-Neubrück e. V. und städt. Familienzentrum Europaring startet am 7. August.

Die Entwicklungsphase der Pubertät ist für viele Eltern eine besondere erzieherische Herausforderung. Aber auch für die jungen Menschen ist es, auch auf Grund von vielen verstärkenden Themen, zum Beispiel Belastung durch die Coronazeit, Zukunftsängste, Mobbingverfahrungen, Schönheitsideale, Medienabhängigkeiten, eine sehr schwierige Zeit.

Dies spiegelt sich zurzeit leider auch in der hohen Zahl von psychischen Problemen bei jungen Menschen.

Mit Beginn der Pubertät, häufig schon mit zehn/elf Jahren, zeigen junge Menschen ein stark

verändertes Verhalten. Sie werden oft launischer, empfindlicher, unzuverlässiger, aufbrausender, unkonzentrierter und vieles mehr. Hormonelle Veränderungen und „Umbauarbeiten“ im Gehirn tragen ihren Teil dazu bei, dass Eltern ihr eigenes Kind plötzlich nicht mehr wiedererkennen und dass die Konflikte in der Familie zunehmen. Es kommt zu Machtkämpfen, emotionalen Verletzungen auf beiden Seiten, dem Gefühl von Hilflosigkeit und Angst. Das Step-Elterntraining wurde als systematisches Elterntrainingskonzept vor 20 Jahren in den USA entwickelt (Systematic Training for Effective Parenting) und unterstützt Eltern darin, diese Lebensphase besser zu verstehen und hilfreicher mit ihrem jugendlichen

Kind umzugehen. In diesem Kurs lernen Eltern, ihre innere Haltung und ihr Verhalten so weit zu verändern, dass sie eine möglichst positive Beziehung zu ihrem Kind behalten und ihm Orientierung und Halt in dieser schwierigen Lebensphase geben können. Gleichzeitig lernen sie, seine Kooperationsbereitschaft, seine Eigenverantwortung und sein Selbstwertgefühl zu stärken. Dies alles kann die psychische Gesundheit von jungen Menschen in einem hohen Maße positiv beeinflussen.

In einer kleinen Gruppe (sechs bis zehn Eltern) wird in zehn Treffen die Besonderheiten dieser Entwicklungsphase betrachtet, alternative Handlungsmöglichkeiten im Erziehungsalltag besprochen und eingeübt - und so mehr

Sicherheit, Entspannung und Freude im Familienleben verankert und das noch verbunden mit einer netten Atmosphäre und sehr viel Spaß im Kurs!

Zehn Termine: jeweils Montag von 19 bis 21.30 Uhr im städt. Familienzentrum Europaring, 59-61, 51109 Köln-Neubrück

Kosten: 29 Euro (Kursgebühr und Elternbuch)

Infos (Ablauf, Inhalte, etc.) und Anmeldung bei Fr. Azrak (Kursleitung): 0221/27847345, E-Mail: elke.azrak@instep-online.de

Und beim Elternbildungswerk Neubrück, 0221/895633, E-Mail: info@eb-neubruck.de Infos zum Step-Elterntraining im Netz unter: www.instep-online.de

Evangelische Gottesdienste

Samstag, 22. Juli
17 Uhr -
Hoffnungskirche Gottesdienst

Sonntag, 23. Juli
9.30 Uhr -
Johanneskirche Gottesdienst

9.30 Uhr -
Lukaskirche Gottesdienst

Mittwoch
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet
mit Abendmahl

19 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten
mit Friedensgebet

Donnerstag
19 Uhr - Pauluskirche Abend-
andacht mit Glockengeläut

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche
Samstag, 17.30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha

Sonntag, 10.30 Uhr -
Finkenberg, St. Maximilian Kolbe

Sonntag, 10.30 Uhr -
Wahnheide, Christus König

Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche
Samstag, 17.30 Uhr - Eil,
St. Michael

Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens

Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus

Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt

Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius

Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam



Bestattungen

Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de

Für Trauerfeiern mit
bis zu 60 Gästen.
**Eigene Trauerhalle
im Haus.**

**Bestattungshaus
Schweitzer**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

**Diehm
BESTATTUNGEN**

*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*

Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de

**GLAHN
BESTATTUNGEN**

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

**Ich habe für Oma einen
Schmetterling gebastelt.**

Kinderideen umsetzen.
Sprechen Sie mit uns.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

**BESTATTUNGSHAUS
LENARTZ**

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de

**BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau**

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

**Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit
unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.**

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

Schon geteilt?
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen,
insbesondere bei einer Erbgemeinschaft.
Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden.
Informieren Sie sich über Ihre Rechte und
die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 29. Juli 2023
Annahmeschluss ist am:
26.07.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Me-
dia 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-
tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Gollnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg
Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM
kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenbergberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

Angebote

Bücher

Bücherflohmarkt am 06.08.2023
von 10-17 Uhr
im Ägidium (Pfarrheim), Heidestr. 14,
51147 Köln, Porz-Wahn

Tiere

Hunde

**Exklusive und anspruchsvolle
Tier-Fotografie**
www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Vermietungen

2 Zimmer Wohnungen

WINDECK-LEUSCHEID
gemütliche Dachgeschoß-Whg., 2 Zi.,
K.D.B., EBK, Spind, ohne Tiere, NR,
zu vermieten. Tel.: 02292-3039



Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria
1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Kaufgesuch

**Kaufe Pelze und Porzellan aller
Art**
sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Rö-
mer, Teller, Vasen usw. Bitte alles an-
bieten. Ortsansässig, Herr Blum
Tel.: 0160/6695915



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00€**

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media



Dienstleistung

Gardinen-Pflege – nur vom Fachmann –
schnell • sauber • preiswert •
NEU! Tel.: 02241 - 42 882 NEU!
Reinigung von Plissees, Lamellen & Flächenvorhängen

Rathausaal Porz

Theaterabo
2023/2024



„Schuhe Taschen Männer“
Komödie mit Bernhard
Bettermann, Cheryl Shepard,
Sabrina Ascacibar u. a.
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr



„Schöne Bescherungen“
Komödie mit Katja Weitzenböck,
Timothy Peach u. a.
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr



„BETTE UND JOAN“
Theater mit Désirée Nick und
Anouschka Renzi
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr



„Nein zum Geld!“
Komödie m. Pascal Breuer,
Dorkas Kiefer, Marianne Rogée u. a.
Sa., 16. März 2024, 20 Uhr



„VIER LINKE HÄNDE“
Theater mit Eva Habermann und
Florian Battermann
Sa., 27. April 2024, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de
Abo und Karten unter:

köln ticket Hotline 0221 2801 &
west ticket boom ticket 2801

T: 0221 221 - 97333



Stadt Köln



Familien



ANZEIGENSHOP

15.07.30 • 56 cm • 3.330 g

Natascha

ist da!

Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!

Musterha... im Juli 2030

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*

Liebe Franziska,

zu Deinem ersten Schwurwünschen. Wir Dir einen tollen Start.

Alles Liebe Mama, Papa und Patte

Kinder... im Juli 2030

F 68-06
43 x 45 mm
ab 9,00*

F597
90 x 50 mm
ab 20,50*

Herzlichen

Lohnst, im Dezember 2030

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber geteilt.

Horst und Sabine Meyershagen

Ja

Frederique Mustermann & Jonathan Mustermann

Am 12. März 2030 haben wir um 19.30 Uhr in der St. Mustermanns Kapelle in Mustermann.

Die Hochzeit findet am 17. März 2030 in der Musterstraße 12 in Mustermann statt.

M. Mustermann

Es gibt Menschen, die durch nichts zu ersetzen sind. Es zeigen die Worte, wenn diese Mensch seinen letzten Weg geht.

DANKSAGUNG

Für die wohltuenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres Schwiegervaters und Großvaters

Michael Muster

Sprechen wir unseren Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Musterfeld (geb. Muster)

Das Sechswochenmahlten wird am 18.09.2030 um 18.30 Uhr in der Pfarkeiche zu Mustermann.

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*

FS 06-13
43 x 60 mm
ab 12,00*

Abitur

...du hast es geschafft

Lieber Tim-Lukas, herzlichen Glückwunsch!

Deine Eltern
Marianne & Klaus-Peter Mustermann

Mustermann, im Juli 2030

WOHNUNG!

Moderne Altbau-Wohnung, 3 ZL, 125 qm, 2 Parkplätzen, voll ausgestattete Küche, Bad, komplett neu renoviert, gut geschnitten, zentraler Lage. Küche für 820 € Kaltmiete zu vermieten.

Tel. 02241-123456

K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,50*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

ANZEIGEN • PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE • WEB-AUFTRITTE • FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG Lokaler geht's nicht.
- DRUCK Satz. Druck. Image.
- WEB 24/7 online.
- FILM Perfekter Drehmoment.



Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper
Eil | Eldorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grelngel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!



MEDIENBERATER

Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
anzeigen@porz-am-montag.de



Ausbildung mit Potenzial - auch bei Startschwierigkeiten

In Gesundheitsunternehmen bieten sich viele interessante Berufsperspektiven

Eine qualifizierte Ausbildung bietet heute beste Chancen für den Start in ein erfolgreiches Berufsleben, denn Fachkräfte werden überall gebraucht. Oft fallen Schulabgängern bei der Suche nach der

passenden Stelle aber nur die gängigen Berufe etwa in Handwerk, Handel und Pflege ein. Dabei gibt es viele weitere Ausbildungen, die auch sehr gute berufliche Perspektiven bieten - zum Beispiel die zum

Chemikanten in der pharmazeutischen Produktion. Chemikanten kontrollieren die komplexen Prozesse, mit denen aus Rohstoffen Vorprodukte und aus Vorprodukten fertige Medikamente werden.

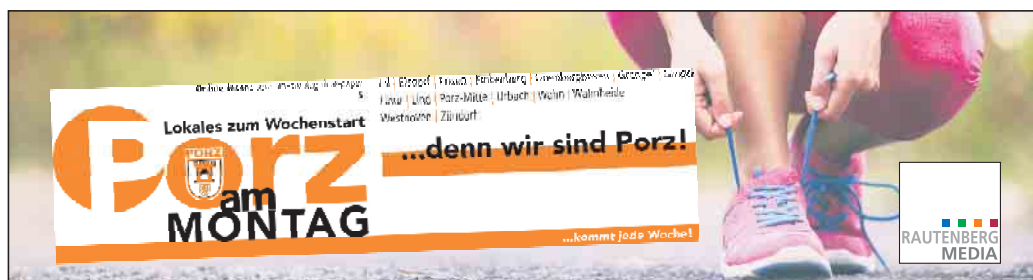
Anlagen per Hand schalten oder vom Leitstand aus überwachen, Ventile umlegen, Proben ziehen - die Arbeit ist vielfältig und steht im Mittelpunkt der Produktion. Weiterqualifizierungen etwa zum Produktionstechniker bieten attraktive Aufstiegsmöglichkeiten.

Nach dem Abschluss gleich in den Job
Chemikant ist aber nicht der einzige spannende Beruf in dieser Branche. So bildet das Gesundheitsunternehmen Sanofi junge Frauen und Männer in 19 verschiedenen Professionen aus - von Pharmakanten über Chemie- und Biologielaboranten, Fachlageristen, verschiedene kaufmännische Spezialisierungen bis zu Mechatronikern, Elektronikern oder Fachinformatikern. Nach dem Abschluss können die Absolventen und Absolventinnen dann direkt in den verschiedenen Betrieben, Laboren und Abteilungen starten. Wer sich für eine Ausbildung interessiert, findet alle Informationen dazu unter www.sanofi.de. Um junge Menschen zu fördern, deren Lebensweg nicht geradlinig verlaufen ist, die Problemsituationen bewältigen mussten und deshalb keinen oder nur einen notenmäßig ungünstigen Schulabschluss haben, nimmt das Unternehmen außerdem an einem besonderen Programm teil: „StartPlus“ bietet eine neunmonatige Vor-Ausbildung, die das Schließen schulischer Lücken mit einer praxisorientierten Berufsorientierung verbindet.

Gute Chancen

auch bei Startschwierigkeiten

Der Clou dabei: Die Jugendlichen beginnen das Programm, ohne zu wissen, welcher Ausbildungsberuf dabei herauskommt. So können sie sich ausprobieren und herausfinden, was ihnen liegt: eher das technische oder elektrotechnische Umfeld, das Handwerk, die Mechanikerberufe, das Labor? Oder wie sieht es aus mit Chemikant oder Pharmakant? Wer das StartPlus-Programm erfolgreich absolviert, auf den wartet ein passender Ausbildungsplatz. Und die Erfolgsquote ist hoch: In den vergangenen zehn Jahren haben im Schnitt neun von zehn Teilnehmenden nach Abschluss des Projekts eine Ausbildung im Unternehmen begonnen. (did)



Wir suchen **AUSTRÄGER/***/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- ☐ **Elsdorf**
 - ☐ **Ensen/Westhoven**
 - ☐ **Gremberghoven**
 - ☐ **Lind**
 - ☐ **Porz-Zentrum**
 - ☐ **Urbach**
 - ☐ **Wahnheide**
 - ☐ **Langel**
 - ☐ **Zündorf**
 - ☐ **allen Ortsteilen als
Urlaubsvertretung
für alle Schulferien**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

**Gerne per
WhatsApp**



+49 2241260380



**oder mit diesem
QR-Code
bewerben!**

AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- ☐ **Elsdorf**
☐ **Urbach**
☐ **allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:**
- ☐ **Ensen/Westhoven**
☐ **Wahnheide**
- ☐ **Gremberghoven**
☐ **Langel**
- ☐ **Lind**
☐ **Zündorf**
- ☐ **Porz-Zentrum**

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Herr Falk
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
F-Mail



Klar Schiff machen in der virtuellen Welt

Darauf sollten Bewerber bei der Pflege ihrer Social-Media-Profile achten

Endlich wieder aufräumen und gründlich ausmisten: Das ist von Zeit zu Zeit nicht nur für die eigene Wohnung wichtig, sondern erst recht für das virtuelle Zuhause. Denn Arbeitgeber suchen häufig online nach geeigneten Kandidaten und verschaffen sich im Web einen ersten Eindruck. Die eigenen Profile sollten daher aktuell und frei von eher fragwürdigen Inhalten oder Schnappschüssen sein. Zudem werden viele Positionen direkt über Empfehlungen und Netzwerke besetzt. Ein aktives Auftreten auf geeigneten Plattformen kann sich somit auszahlen.

Der erste Eindruck zählt

Wie wirkt man auf Personen, die einen noch nicht kennen? Dies lässt sich herausfinden, indem man den eigenen Namen in die Suchmaschine eingibt. Schließlich gehen auch Personalverantwortliche meist so vor, um herauszufinden, ob Bewerber zur Unternehmenskultur passen könnten. „Oft findet man bei der Onlinesuche lange vergessene Einträge wieder, die einem heute womöglich unangenehm sind. Ein regelmäßiges Aufräumen ist daher unbedingt zu empfehlen“, sagt Bastian Krapf von Adecco Personaldienstleistungen. Die Porträtfotos sollten aktuell sein und zum professionellen Anspruch passen. Noch mehr gilt das für Karriereportale wie

LinkedIn oder Xing. Hier geht es vor allem um das digitale Selbstmarketing: Berufsstationen, Qualifikationen, aber auch persönliche Stärken dürfen selbstbewusst präsentiert werden. Tipp: Neben der aktuellen Berufsbezeichnung lassen sich dort Hashtags setzen, um mit Kernaufgaben und Kenntnissen leichter gefunden zu werden. Eine vollständige Übersicht der bisherigen Arbeitsstationen gehört ebenfalls zu den Grundlagen. „Wer darüber hinaus aktiv professionelle Inhalte erstellt, teilt und kommentiert, macht auf sich aufmerksam und zeigt die eigene fachliche Expertise“, erklärt Bastian Krapf weiter.

Systematisch aufräumen

Neben Karriere- und Businessplattformen tummeln sich viele heute ebenfalls in den eher privat ausgerichteten sozialen Medien. Doch auch hier sollten Bewerber seriös auftreten. Bilder, Beiträge, Kommentare und alles, was dem eigenen Ruf schaden könnte, sollte man tunlichst löschen – selbst wenn es sich buchstäblich um Jugendsünden handelt. Auf Facebook zum Beispiel kann man einschränken, wer einen auf Fotos markieren darf. Dadurch lassen sich unangenehme Überraschungen vermeiden.

Unter adeccogroup.de etwa gibt es viele weitere Tipps für das digitale Eigenmarketing und die

Jobsuche. Noch ein Tipp, der auf alle sozialen Plattformen zutrifft: Ein systematisches Aufräumen der eigenen Kontaktliste schafft Klarheit und sorgt dafür, dass man selbst relevantere Beiträge angezeigt bekommt. (djd)



Foto: djd/adeccogroup.de/
Unsplash/Miguelangel Miquelena

Du siehst in einem netten, kameradschaftlichen Team Deine zukünftige Tätigkeit. Mit Dir würden wir gerne Pflege und Versorgung unserer Bewohner im Hause gemeinsam gestalten. Wenn Du in einer angenehmen Atmosphäre, im freundlichen und wertschätzenden Kollegen, bei fairem Gehalt, Dein zukünftiges Aufgabenfeld siehst, sind wir als eines der führenden Häuser in der Region genau richtig für Dich.

Wir bieten Dir eine zuverlässigen Einsatz- und Urlaubsplanung mit einem abgestimmten Rhythmus, der Dich bereits Monate im Voraus alle Dienste erkennen lässt. Dich erwartet ein großartiges Kollegenteam, wo Lachen mit dazu gehört, regelmäßige Mitarbeiterfeiern stattfinden, wo gegenseitige Hilfe und Unterstützung eine Selbstverständlichkeit ist und Mitwirkung bei der Arbeitsgestaltung gelebt wird.



Mit Deinen Kenntnissen, die Du bereits unter Beweis gestellt hast, kannst Du Dich vertrauensvoll an uns, Deine Mitarbeitervertretung wenden. Wir führen gerne ein unverbindliches Vorgespräch mit Dir, in dem wir gerne erläutern wie wir uns angenommen fühlen und unsere Expertise mit einbringen können. Melde Dich als:

Pflegefachperson / Pflegeassistentz
oder
Mitarbeiter in der Hauswirtschaft
(M/W/D)

Für Informationen steht Ihnen die Mitarbeitervertretung mit Frau Heike Gulli (02203-9254-16), unsere Pflegedienstleitung Frau Agata Globisch (02203-9254-25) oder unsere Verwaltung (02203-9254-9) zur Verfügung.

Altenzentrum Porz-Urbach
Tiergartenstraße 47 • 51145 Köln
info@az-ur.de • www.az-ur.de

Online lesen: porz-am-montag.de/porz

5

Et | Endorf | Ennen | Finkenberg | Grembergshoven | Gremgel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahrheide
Westhoven | Zandorf

Lokales zum Wochenstart

Porz am MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen mobile SPRINGER/* /INNEN
als Zeitungszusteller/* /in

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt
➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung
➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH - z. Hd. Herrn Falk - Kasinostraße 28-30 - 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 - E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp
01577-2051704

QR-Code
bilden!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Kompetenz aus einer Hand

**Ihr Rundum-Sorglos-Paket
in Immobilien- & Finanzierungsthemen**

- Baufinanzierungen
- Privatkredite
- Umschuldungen

Jetzt Forward-Darlehen abschließen und die günstigen Zinsen sichern!

ImmoFinanz
Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de

Die Profis für Leck- und Leitungsortung.

LOCATEC

- SchadenERSTservice
- innen, außen, Flachdach
- unabhängig
- kompetent
- schadenmindernd

Inhaber: Dirk Brühl
Donauweg 12 • 51061 Köln
Telefon: 0221-68008797
Mobil: +49 172-3996669
koe@locatec.de

Ich sehe was
was Du
nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da:

Ihr Systempartner für das
Schadenmanagement
bei Leitungswasserschäden

0800 56 22 832

www.locatec-koeln.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 22. Juli

Elefanten-Apotheke

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

Sonntag, 23. Juli

Damian-Apotheke

Hermannstr. 12, 51143 Köln (Porz), 02203/52213

Montag, 24. Juli

Alte Apotheke

Heidestr. 5, 51147 Köln (Porz-Wahn), 02203/64014

Dienstag, 25. Juli

Markt-Apotheke

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

Mittwoch, 26. Juli

Löwenzahn Apotheke

Kalker Hauptstraße 215, 51103 Köln (Kalk), 0221-96435818

Donnerstag, 27. Juli

Marien-Apotheke

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

Freitag, 28. Juli

Adler-Apotheke

Bahnhofstr. 23, 51143 Köln (Porz), 02203/52225

Samstag, 29. Juli

Rather Burg-Apotheke

Rösrather Str. 597, 51107 Köln (Rath), 0221/864051

Sonntag, 30. Juli

Rundhaus Apotheke

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221-98944450

Angaben ohne Gewähr



Norbert Pluchino

Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT

0 22 03 / 3 44 36

info@pluchino-porz.de

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00



STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191
Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117
Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600
Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tieraerztenotdienst.de
Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035
Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail:
Schiedsamt71@klare-sprache.de
Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek
Tel.: 02203/8096430 oder

0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail:
peter.alsbach@schiedsmann.de



GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER!**
Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

pflege rat⁺
pflegen.geben.leben.

pflege rat⁺ – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

LEUGERMANN
Apotheken

SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €*

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN

Hausmeisterdienste
Rundum gut betreut

24/7 Notdienst
rund um die Uhr

Gartenservice
Voller rundum Service

Gebäudereinigung
Mehr als sauber

SVEN KÖNIG
Hausmeisterservice & Gebäudereinigung

Mobil: 0151 11 4000 30 • post@hms-koenig.de
www.hms-koenig.de

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

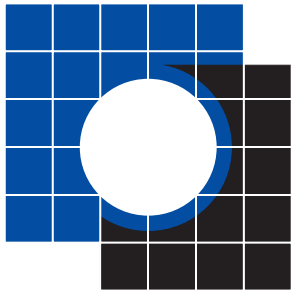
- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**

sanitherm
Peter Schumacher GmbH
Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

Ferlmann



GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de